

027/h

SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1977

KÖNYVTÁROS

3

hiszen ezen — a dolgozó ember tudasan

Szociális Szervezetek

244

Miért nem jó ez a plakát?

A könyvtár nevelő intézmény is, tehát fogalmazásával példát kell mutatnia. Ebben a rövid fölhívásban kétszer is előfordul a *biztosítja, biztosítani* divatszó, amely a pontosabb, változatosabb igéket kiszorítja helyükről. A könyvtár könyvtárközi kölcsönzéssel *megszerzi, előtéríti* a keresett könyveket, s 48 óra alatt (nem *belül!*) értesíti az olvasót, hogy kérését 10 nap alatt (megint *nem belül!*)

teljesíteni tudja-e. Az is divatos manapság, hogy az *érdekében* szót névutóként használják, fölöslegesen, terjedelmesen, mert részint ott a *végett* szép és pontos névutó (*kiegészítése végett*), részint még tömörebb, ha csak annyit írunk: kielégítésére.

De nemcsak ezek a nyelvhelyességi hibák rontják le a fölhívás értékét. A *bőbeszédűség még inkább!* A falragasz, röpcédula akkor hatásos, ha rövid, tömör. Semmivel sem tartalmazna kevesebb információt, ha a kedves olvasó megszólítása után a fölhívás ennyit tartalmazna:

A
FŐVÁROSI SZABÓ ERVINKÖNYVTÁR
új szolgáltatása
a
könyvtárközi kölcsönzés

Kedves Olvasó!

Igényeinek jobb kielégítése érdekében könyvtárhálózatunk könyvtárközi

kölcsönzéssel

biztosítja az Ön által látogatott könyvtár

állományában nem található könyveket, bekötött folyóiratokat.

Kölcsönzési idő 30 nap 48 órán belül válaszunk arra, hogy a kért könyvet 10 napon belül tudjuk-e biztosítani.

Megszerezzük más könyvtártól az itt nem talált könyveket, folyóiratokat! 48 óra alatt értesítjük, hogy kérését teljesíthetjük-e.

Kölcsönzési idő 30 nap.

A „könyvtárközi kölcsönzést” fölösleges megismételni, hiszen benne van a címben. „Igényeinek jobb kielégítésére” szintén fölösleges, hisz ez magától értődő. Az „Ön által látogatott könyvtár” azért nem kell, mert ezek a plakátok nyilván a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár fiókjaiban olvashatók, tehát az „itt” tökéletesen elég. A „bekötött” jelző minek?

A lélektani tapasztalat szerint az ilyen, könnyen áttekinthető, világos szöveg hatásosabb.



P. L.